

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS Nr.

2016 m. spalio 27 d. Nr. 5-355
Visaginas

Visagino savivaldybės administracija, kodas 188711925, Parko g. 14, LT-31139 Visaginas, (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktoriaus Sergejaus Mickevičiaus, veikiančio pagal Visagino savivaldybės administracijos veiklos reglamentą, patvirtintą Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2008 m. sausio 10 d. įsakymu Nr. IV-23 „Dėl Visagino savivaldybės administracijos veiklos reglamento patvirtinimo“, ir

Koncertinė įstaiga Kauno miesto simfoninis orkestras, kodas 190149767, M. Daukšos g.34, Kaunas, (toliau – Vykdytojas), atstovaujama vadovo Algimanto Treikausko, veikiančio pagal įstaigos nuostatus, toliau abi kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, sudarė šią Paslaugų teikimo sutartį (toliau – Sutartis).

1. Sutarties objektas

1.1. Vykdytojas įsipareigoja suteikti Užsakovui koncertinę programą kartu su tarptautinio Aldonos Dvarionaitės jaunųjų pianistų konkurso dalyviais Visagino kultūros centre, Visagine, dirigentas Martynas Staškus.

1.2. Vykdytojas, teikdamas paslaugas, įsipareigoja veikti sąžiningai, garantuoja teikiamų paslaugų kokybės atitikimą Užsakovo pareikštiems reikalavimams, įprastinei verslo praktikai ir LR įstatymų reikalavimams..

1.3. Užsakovas įsipareigoja sumokėti už paslaugas šios Sutarties 2.1. punkte numatytą sumą laikydamasis Sutarties 2.2 punkte numatytos tvarkos.

1.4. Šia Sutartimi numatytų paslaugų suteikimo data: 2016 m. spalio 27 d. repeticijose, koncerte ir konkurse (koncerto pabaiga 20 val.).

2. Paslaugų kaina ir atsiskaitymo tvarka

2.1. Už tinkamą Sutartyje numatytų paslaugų atlikimą Užsakovas Vykdytojui moka 4000,00 Eur (keturi tūkstančiai eurų, 00 ct.) dydžio sumą pagal išrašytą sąskaitą faktūrą.

2.2. Nurodytą sumą Užsakovas perveda Vykdytojui per 10 darbo dienų nuo gautos išrašytos sąskaitos faktūros į atsiskaitomąją sąskaitą Nr. LT09 4010 0425 0005 0478, banko kodas 40100, AB DNB bankas.

3. Šalių teisės ir pareigos

3.1. Vykdytojas įsipareigoja tinkamai ir laiku kokybiškai teikti Sutarties 1.1. punkte numatytas paslaugas pagal iš anksto su Užsakovu suderintus reikalavimus.

3.2. Vykdytojas privalo visapusiškai bendradarbiauti su Užsakovu, siekiant, kad paslaugos būtų suteiktos kokybiškai ir atitiktų Užsakovo interesus.

3.3. Vykdytojas privalo savo sąskaita pašalinti visus teikiamų ir/ar suteiktų paslaugų atlikimo trūkumus per trumpiausią įmanomą protingą terminą.

3.4. Vykdytojas įsipareigoja apmokėti papildomai samdomų atlikėjų autorinius atlyginimus (jeigu yra papildomai samdomi).

3.5. Vykdytojas įsipareigoja pasirūpinti ir apmokėti transporto paslaugas maršrutu Kaunas-Visaginas-Kaunas 2016 m. spalio 27 d.

3.6. Užsakovas įsipareigoja priimti Vykdytojo suteiktas paslaugas ir jas apmokėti sutartyje numatytais terminais.

3.7. Užsakovas įsipareigoja apmokėti solistų ir dirigento autorinius atlyginimus.

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS Nr.

2016 m. spalio 27 d. Nr. 5-355
Visaginas

Visagino savivaldybės administracija, kodas 188711925, Parko g. 14, LT-31139 Visaginas, (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktoriaus Sergejaus Mickevičiaus, veikiančio pagal Visagino savivaldybės administracijos veiklos reglamentą, patvirtintą Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2008 m. sausio 10 d. įsakymu Nr. IV-23 „Dėl Visagino savivaldybės administracijos veiklos reglamento patvirtinimo“, ir

Koncertinė įstaiga Kauno miesto simfoninis orkestras, kodas 190149767, M. Daukšos g.34, Kaunas, (toliau – Vykdytojas), atstovaujama vadovo Algimanto Treikausko, veikiančio pagal įstaigos nuostatus, toliau abi kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, sudarė šią Paslaugų teikimo sutartį (toliau – Sutartis).

1. Sutarties objektas

1.1. Vykdytojas įsipareigoja suteikti Užsakovui koncertinę programą kartu su tarptautinio Aldonos Dvarionaitės jaunųjų pianistų konkurso dalyviais Visagino kultūros centre, Visagine, dirigentas Martynas Staškus.

1.2. Vykdytojas, teikdamas paslaugas, įsipareigoja veikti sąžiningai, garantuoja teikiamų paslaugų kokybės atitikimą Užsakovo pareikštiems reikalavimams, įprastinei verslo praktikai ir LR įstatymų reikalavimams..

1.3. Užsakovas įsipareigoja sumokėti už paslaugas šios Sutarties 2.1. punkte numatytą sumą laikydamasis Sutarties 2.2 punkte numatytos tvarkos.

1.4. Šia Sutartimi numatytų paslaugų suteikimo data: 2016 m. spalio 27 d. repeticijose, koncerte ir konkurse (koncerto pabaiga 20 val.).

2. Paslaugų kaina ir atsiskaitymo tvarka

2.1. Už tinkamą Sutartyje numatytų paslaugų atlikimą Užsakovas Vykdytojui moka 4000,00 Eur (keturi tūkstančiai eurų, 00 ct.) dydžio sumą pagal išrašytą sąskaitą faktūrą.

2.2. Nurodytą sumą Užsakovas perveda Vykdytojui per 10 darbo dienų nuo gautos išrašytos sąskaitos faktūros į atsiskaitomąją sąskaitą Nr. LT09 4010 0425 0005 0478, banko kodas 40100, AB DNB bankas.

3. Šalių teisės ir pareigos

3.1. Vykdytojas įsipareigoja tinkamai ir laiku kokybiškai teikti Sutarties 1.1. punkte numatytas paslaugas pagal iš anksto su Užsakovu suderintus reikalavimus.

3.2. Vykdytojas privalo visapusiškai bendradarbiauti su Užsakovu, siekiant, kad paslaugos būtų suteiktos kokybiškai ir atitiktų Užsakovo interesus.

3.3. Vykdytojas privalo savo sąskaita pašalinti visus teikiamų ir/ar suteiktų paslaugų atlikimo trūkumus per trumpiausią įmanomą protinę terminą.

3.4. Vykdytojas įsipareigoja apmokėti papildomai samdomų atlikėjų autorinius atlyginimus (jeigu yra papildomai samdomi).

3.5. Vykdytojas įsipareigoja pasirūpinti ir apmokėti transporto paslaugas maršrutu Kaunas-Visaginas-Kaunas 2016 m. spalio 27 d.

3.6. Užsakovas įsipareigoja priimti Vykdytojo suteiktas paslaugas ir jas apmokėti sutartyje numatytais terminais.

~~3.7.~~ Užsakovas įsipareigoja apmokėti solistų ir dirigento autorinius atlyginimus.

4. Šalių atsakomybė

4.1. Jeigu Užsakovas nesumoka Vykdytojui už suteiktas paslaugas, jis moka 0,02 proc. dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną praleistą dieną.

4.2. Tuo atveju, jeigu Vykdytojas netinkamai vykdo savo pareigas pagal šią Sutartį, Vykdytojas privalo atlyginti Užsakovui materialinę žalą, atsiradusią dėl netinkamo Vykdytojo sutartinių įsipareigojimų vykdymo.

5. Baigiamosios nuostatos

5.1. Ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki Šalys įvykdys visus su ja susijusius įsipareigojimus.

5.2. Visi šios Sutarties sąlygų pakeitimai ir papildymai galioja tik tuo atveju, jei jie yra įforminami raštu ir pasirašyti abiejų šalių.

5.3. Visi ginčai kilę iš šios sutarties sprendžiami derybų keliu. Šalims nesusitarus geruoju, ginčas gali būti perduotas nagrinėti teismui Lietuvos respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

5.4. Šalys atleidžiamos nuo įsipareigojimų vykdymo pagal šią Sutartį, jeigu jų įvykdymas yra neįmanomas dėl nenugalimos jėgos aplinkybių.

5.5. Sutartis pasirašyta dviem egzemplioriais lietuvių kalba, turinčiais vienodą juridinę galią.

7. Šalių adresai ir parašai:

Užsakovas

Visagino savivaldybės administracija

Parko g. 14, LT-31139 Visaginas

Juridinio asmens kodas 188711925

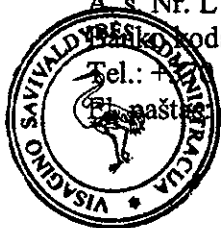
Bankas: AB „Swedbank“

A. s. Nr. LT957300010042144361

Banko kodas: 73000

Tel.: +370 31 386 31 551

El. paštas: direktorius@visaginas.lt



Vykdytojas

Koncertinė įstaiga Kauno miesto simfoninis orkestras

M. Daukšos g. 34, LT-44283 kaunas

Juridinio asmens kodas 190149767

Bankas AB DNB

A. s. Nr. LT094010042500050478

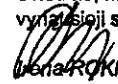
Banko kodas 40100

Tel. +370 37 204589

El. paštas: kaunosimfoninis@yahoo.com

Visagino savivaldybės administracijos
Juridinio skyriaus vedėja
Neringa JEFIMOVIENĖ



Visagino savivaldybės administracijos
Švietimo, kultūros ir sporto skyriaus
vyriausioji specialistė

Dina ROKICKAITĖ

PASLAUGŲ PRIĖMIMO-PERDAVIMO AKTAS

Prie paslaugų teikimo sutarties Nr. 5-355 sudarytos 2016-10-27 Visagine

Mes, žemiau pasirašę, Vykdytojas, **Koncertinė įstaiga Kauno miesto simfoninis orkestras**, atstovaujamas vadovo Algimanto Treikausko, iš vienos pusės, Ir Užsakovas, **Visagino savivaldybės administracija**, atstovaujama direktoriaus Sergejaus Mickevičiaus, iš kitos pusės, šiuo aktu patvirtiname, kad Vykdytojas atliko šios Sutarties 1.1. punkte numatytus darbus 1.4. punkte nustatytu laiku.

Atlikti darbai atitinka Sutarties reikalavimus. Remiantis šiuo aktu Užsakovas sumoka Vykdytojui Sutarties 2.1. punkte nustatytą 4000,00 Eur (keturi tūkstančiai eurų ir 0 centų) sumą pagal pateiktą sąskaitą faktūrą.

Užsakovas
Visagino savivaldybės administracija

Parko g. 14, LT-31139 Visaginas
Juridinio asmens kodas 188711925
Bankas: AB „Swedbank“
A. s. Nr. LT957300010042144361

Banko kodas: 73000

Tel. +370 386 31 551

El. paštas: direktorius@visaginas.lt



Vykdytojas
Koncertinė įstaiga Kauno miesto simfoninis orkestras

M. Daukšos g. 34, LT-44283 Kaunas

Juridinio asmens kodas 190149767

Bankas AB DNB

A. s. Nr. LT094010042500050478

Banko kodas 40100

Tel. +370 37 204589

El. paštas kaunosimfoninis@yahoo.com

Dainius Kurbauskas